

Schadenanzeige für Ski und Snowboard

Déclaration de sinistre pour skis/snowboard

Dichiarazione di sinistro per sci/snowboard

Mondial Assistance (Schweiz) Telefon 044 283 32 22
 Hertistrasse 2 Fax 044 283 31 19
 CH-8304 Wallisellen claims@mondial-assistance.ch

GP-Nr. _____ AD _____
 Sch-Nr. _____ SB _____

Versicherter / Assuré / Assicurato

Police-Nr. / Police N° / Polizza N°

Name / Nom / Cognome

Vorname / Prénom / Nome

Strasse/Nr. - Rue/No - Via/No

PLZ / NPA Wohnort / Domicile fixe / Domicilio permanente

E-mail (8.00–17.00 h)

Schadenkategorie

Versicherungsfall / Cas d'assurance / Caso di assicurazione
 Fabrikgarantie / Garantie de fabrique / Garanzia di fabbrica
 Miete / Location / Noleggio
 Bruch / Bris / Rottura
 Stauchung / Déformation / Torcitura
 Bindung ausgerissen / Fixation arrachée / Attacco strappato
 Stahlkante besch./ausgerissen / Carre acier endommagée/arrachée / Spigolo d'acciaio dann./strappato
 Spitzen-/Endenschutz / Protection pointe/talon / Protezione punta e fine
 Belag beschädigt / Semelle endommagée / Suola danneggiata
 Abnutzung / Usure / Deperimento
 Verleimungsfehler / Défaut de collage / Incollatura difettosa
 Diverses / Divers / Diversi

Ski / Sci / Snowboard

Marke / Marque / Marca

Modell / Modèle / Modello

Fabr.-Nr. / N° de fabr. / N° di fabbr

cm Bindung/Fixation/Attacchi

gekauft am / acheté le / acquistata il

Verkaufsgeschäft / Magasin de vente / Negozio

Kaufpreis / Prix d'achat / Prezzo d'acquisto
 Ski / Sci / Snowboard CHF _____ ja/oui/si nein/non/no
 Bindung / Fixations / Attacchi CHF _____ ja/oui/si nein/non/no
 Stöcke / Batons / Bastoni CHF _____ ja/oui/si nein/non/no

Wo befinden sich die beschädigten Sportgeräte? / Où les engins endommagés sont-ils déposés? / Dove si trovano gli attrezzi danneggiati?

Sportgeschäft / Magasin de sport / Negozio di sport
 Lieferant / Fournisseur / Fornitore

Geliefertes Ersatzgerät / Remplacement livré / Sostituzione consegnata *

Alpin Langlauf Fond Fondo Snow-board Set

Marke / Marque / Marca Ersatzgerät / Remplacement / Sostituzione CHF _____

Modell / Modèle / Modello Reparaturkosten / Frais de réparation / Spese di riparazione CHF _____

Fabrik-Nr. / N° de fabr. / N° di fabbr. cm Lieferdatum / Date de livraison / Data di consegna

* Kunde wünscht neue Versicherung für das Ersatzgerät / Le client souhaite une nouvelle assurance pour l'appareil de rechange. / Il cliente desidera una nuova assicurazione per l'attrezzo di ricambio.
 Ja / Oui / Si Nein / Non / No

Hergang des Schadens / Circonstances du sinistre / Circostanze del sinistro

Datum des Schadens / Date du sinistre / Data del sinistro Ort / Lieu / Località

Ich bestätige zudem, dass die Beschädigung weder absichtlich noch durch Freestyle herbeigeführt wurde und dass nach dem Schaden an den Ski bzw. dem Snowboard keine Veränderungen vorgenommen wurden. Ferner bestätige ich, die Schadenanzeige vollständig und wahrheitsgetreu ausgefüllt zu haben.
 En outre, je confirme que le dommage n'a été provoqué ni intentionnellement, ni lors de la freestyle et qu'après le sinistre l'état des skis, resp. du snowboard n'a fait l'objet d'aucune modification. En outre, je confirme avoir rempli la déclaration de sinistre de façon complète et en déclarant la vérité.
 Inoltre io dichiaro che il danno non è stato provocato né intenzionalmente, né durante il freestyle, e che dopo il danno nessuna modificazione è stata fatta agli sci, resp. allo snowboard. Inoltre confermo di aver riempito questa dichiarazione di sinistro completamente e conforme alla verità.

Unterschrift des Versicherten / Signature du lésé / Firma dell'assicurato _____, den/le/il _____

Unterschrift + Stempel des Sportgeschäftes / Signature + sceau du magasin de sport / Firma + bollo del negozio di sport

Original + grüne Kopie / Original + copie verte / Originale + copia verde Mondial

Gelbe Kopie / Copie jaune / Copia gialla Sportgeschäft / Magasin / Negozio

Bitte leer lassen / Ne pas remplir s.v.p. / Non riempire per favore

TIO Rap.-Nr. _____ Datum _____ Visum _____

den/le/il _____